

50 AÑOS  
lonely planet  
VIAJANDO

# Albania

Recomendaciones  
de expertos

Los mejores  
itinerarios

Rincones  
secretos

Nº 1  
LA GUÍA DE  
ALBANIA  
MÁS VENDIDA

lonely  planet

# Albania



EDICIÓN ESCRITA Y DOCUMENTADA POR

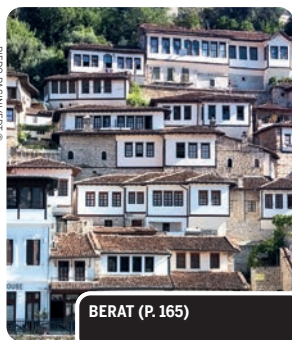
**Piero Pasini**

## PUESTA A PUNTO

Bienvenidos a Albania...	4
Las mejores experiencias .....	8
Lo esencial .....	18
Mes a mes .....	20
Itinerarios .....	23
Descubrir Albania.....	27
Al aire libre .....	40
Mar y playas .....	44
Viajar con niños .....	46

## EN RUTA

<b>TIRANA Y EL CENTRO DE ALBANIA .....</b>	<b>50</b>
Tirana .....	52
Alrededores de Tirana ..	77
El monte Dajti y la periferia este.....	77
Centro de Albania.....	80
Krujë.....	80
Elbasan .....	84
<b>EL NORTE .....</b>	<b>88</b>
<b>Llanura de Shkodër y Lezhë.....</b>	<b>90</b>
Shkodër .....	90
Lago de Shkodër .....	100
Velipojë.....	101
Lezhë .....	102
Shëngjin .....	104
Lago de Ulza .....	105
<b>Alpes albaneses .....</b>	<b>107</b>
Theth .....	107
Lago de Koman .....	109
Valle de Valbonë.....	110
Kukës .....	113





# Sumario

## COMPRENDER

Historia .....	198
Sociedad, arte y cultura .....	210
Gastronomía .....	220
Medio ambiente .....	225

## GUÍA PRÁCTICA

Datos prácticos .....	231
Transporte .....	238
Salud .....	245
Idioma .....	253
Índice .....	260
Leyenda de los mapas .....	271

RIVIERA ALBANESA (P. 143)

### DURRËS Y LA COSTA ADRIÁTICA ..... 114

#### Durrës..... 116

#### Al norte de Durrës .... 126

Cabo de Rodon  
(Kepi i Rodonit) ..... 126

#### Al sur de Durrës ..... 127

Apolonia..... 127

Parque Nacional  
de Divjakë-Karavasta.... 129

Lushnjë ..... 130

Byllis..... 130

### VLORË Y LA COSTA JÓNICA ..... 132

#### Región de Vlorë ..... 134

Vlorë..... 134

Alrededores de Vlorë.... 139

#### Riviera albanesa ..... 143

Dhërmi..... 144

Himarë..... 147

Alrededores de Himarë.. 149

Sarandë ..... 151

Ojo Azul (Blue Eye) .... 156

Ksamil ..... 156

Alrededores de Ksamil .. 158

Parque Nacional  
de Butrint ..... 160

### BERAT Y EL SURESTE..... 163

#### Berat y el valle del Osum ..... 165

Berat..... 165

Valle del Osum ..... 171

#### El sureste..... 173

Pogradec  
y el lago de Ohrid..... 173

Lagos de Prespa..... 176

Korçë ..... 177

Voskopojë ..... 182

Përmet..... 183

Bënjë ..... 185

Valle del Vjosë..... 186

Gjirokastra (Gjirokastër). 187



Dcha.: monasterio  
de Santa María,  
laguna de Narta  
(p. 139).

ANDREW MAJORSKY/SHUTTERSTOCK ©

**BIENVENIDOS A**

# Albania



*A lo largo de los años he explorado Albania a fondo y, aun así, siguen sorprendiéndome los enormes contrastes de este país, los matices más íntimos del carácter de un pueblo abierto y cordial, y tantos paisajes idílicos y primitivos. También estoy convencido de que habrá alguna calita escondida, algún pueblo azotado por el viento, una iglesia decorada con frescos en un bosque o un puente otomano de cuento de hadas que aún no he descubierto. Y eso me animará a volver, consciente de que puede sorprenderme lo inesperado casi en cualquier rincón.*

**Piero Pasini, autor**

Más información sobre el autor en p. 272.





# LOS AUTORES



## Piero Pasini

Piero Pasini, nacido en 1980, lleva el carné de periodista en el bolsillo y tiene un doctorado en Historia Social colgado de la pared. Ha publicado ensayos y colaborado con universidades italianas. Actualmente viaja como profesión, para revistas y operadores turísticos. Para Lonely Planet ha participado en varias guías, cubriendo destinos italianos y de los Balcanes.

### geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona  
www.geoplaneta.com – www.lonelyplanet.es

### Lonely Planet Global Limited

Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,  
The Digital Hub, Dublin D08 TCV4, Irlanda  
www.lonelyplanet.com

Contacta con Lonely Planet en: [lonelyplanet.com/contact](https://lonelyplanet.com/contact)

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

### Albania

2ª edición en español – enero del 2024

Traducción de *Albania*, 2ª edición – mayo del 2023

© Lonely Planet Global Limited

1ª edición en español – marzo de 2020

### Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7º, 08034 Barcelona (España)  
Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Global Ltd  
A.B.N. 36 005 607 983, Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,  
The Digital Hub, D08 TCV4 Dublin, Irlanda

La lectura abre horizontes, iguala oportunidades y construye una sociedad mejor.

La propiedad intelectual es clave en la creación de contenidos culturales porque sostiene el ecosistema de quienes escriben y de nuestras librerías.

Al comprar este libro estarás contribuyendo a mantener dicho ecosistema vivo y en crecimiento.

En **Grupo Planeta** agradecemos que nos ayudes a apoyar así la autonomía creativa de autoras y autores para que puedan seguir desempeñando su labor.

Dirígete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puedes contactar con CEDRO a través de la web [www.conlicencia.com](http://www.conlicencia.com) o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a [www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property](http://www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property).

El papel utilizado para la impresión de este libro está calificado como **papel ecológico** y procede de bosques gestionados de manera **sostenible**.

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2023

© Fotografías 2023, según se relaciona en cada imagen

© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2024

© Traducción del texto incorporado en esta edición: Jorge Rizzo, 2024

ISBN: 978-84-08-27549-7

Depósito legal: B. 8.175-2023

Impresión y encuadernación: Grafo

Printed in Spain – Impreso en España



lonely planet

## Para conocer la esencia del lugar



### Experiencias asombrosas

Con fotografías sugerentes, los lugares imprescindibles y toda la información de primera mano.



### Organizar el viaje perfecto

Herramientas para planificar la visita e itinerarios para preparar el viaje ideal.



### Más allá de las rutas trilladas

Nuestros autores desvelan los secretos locales que harán del viaje algo único.

## Cobertura especial

- Ciudades, museos y castillos
- Actividades al aire libre
- Mar y playas
- Viajar con niños

## Nuestro compromiso

Los autores de Lonely Planet visitan los lugares sobre los que escriben en cada edición y nunca aceptan regalos a cambio de reseñas favorables: lo explican todo tal como lo ven.

geoPlaneta



10326263



“Albania es un país de grandes contrastes y sorprendente armonía, con un pueblo abierto y cordial, y un sinfín de paisajes idílicos e intactos.”



O ir a la web de Lonely Planet en busca de consejos, información y reservas de viajes.